

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate : **சுர. சூர்திரமார்**
வட்பாளரின் பெயர்


Number and Name of Constituency : **வியி, தென்காசி**
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory : **கேரளம்**
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

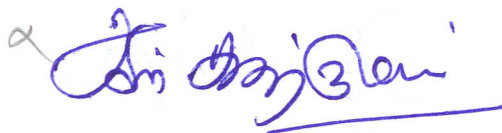
Nature of Election : **Bye Election/General Election**
தேர்தலின் தன்மை : **இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்**

Date of declaration of result : **13-05-2011**
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent : **S. சிவசாமி,
158/10, H.M.S. காலனி,
பேலா அண்ணாத்தேயர், மதுரை-16.**
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

 **Part-II**
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை	ஆம்
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: இடைத்தேர்தல் அண்ணா சுவாமி அண்ணாதுரை சங்கம்	
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை	ஆம்
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி	மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை	இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை	ஆம்
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1)...	காலனி, மதுரை-16 (2)...
		கேரளம் மாநிலம், தென்காசி (3)...



Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expense incurred/Authorised of Columns 2, 3 & 4 செய்த/அனுமதியளி மொத்தச் செலவு (மு பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவ மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc. 1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியவை	45,134	-	3,500 (10-6-5) 400 (சுடர்லாண்ட்)	49,034
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes. 2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், கவரொட்டிகள், வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	2,77,020	-	11,000 - R.K. கமிட்டி 200 - கமிட்டி 1,200 - 10-6-5	2,89,420
3. Campaign through electronic/print media (including cable network) 3. மின்னணு/அச்ச ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்	1,05,000	-		1,05,000
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles 4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும் மசுகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	2,64,534	-		2,64,534
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc. 5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டிவுட்கள், பேனர்கள் முதலியவை				
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for ropagating programme of the party] 6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]				
7. Visit of other party functionaries 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை				

[Handwritten Signature]

Item of Expenditure
செலவினம்

(1)

Expenses on C
ரச்சாரம் செ
குறித்த செ

Other mis
ஏனைய L

mp-s
புக்கள்

2.
2.

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	93,200	-	-	93,200
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	22,695			22,695
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....	8,23,883	8,	16,300	8,23,883

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

கூலி
1200
400
200
R.K. காளிதாஸ் } Bif no 11,000 /
பாதிசாத்திரம் }
(Wrongly Agent)
Accounts Agent
S. SEEVAN

(Handwritten signature)